

# CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI PORZA

6948 Porza, 18 dicembre 2017  
VC.18.12.2017-W.D.V.- fg.no.34/2017

## VERBALE

del Consiglio Comunale di Porza convocato in sessione ordinaria a norma dell'art. 51 LOC  
il giorno di

**Lunedì, 18 dicembre 2017, ore 20.15**

In conformità con le disposizioni di Legge in materia, vista la risoluzione municipale no.286/17, nonché il decreto di convocazione emanato dal Presidente signor Bruno Bernasconi d'intesa con il Municipio; si è riunito il Consiglio Comunale per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Apertura e appello nominale.
2. Dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle Leggi (artt.112 LEDP e 47 LOC) della signora Roberta Caligari per le dimissioni del sig.Davide Ferretti (trasferimento di domicilio).
3. Rinuncia alla carica di membro della Commissione gestione del sig.Mirco Heimann – proposta per completare la Commissione (membro e supplente).
4. Lettura del verbale ed approvazione della 2° fase, (riassunto discussioni del 23.10.2017).
5. **MM.no.08/2017** – nuovo Regolamento comunale per la gestione dei rifiuti del Comune di Porza.
6. **MM.no.09/2017** – concernente l'adozione delle varianti – Fase 1 – al Piano regolatore intercomunale – Nuovo Quartiere Cornaredo (PR-NQC) determinate dalle decisioni dalla procedura di adozione ed approvazione, dalle modifiche del quadro legale e dalla progettazione esecutiva delle opere infrastrutturali.
7. **MM.no.10/2017** – sostituzione e innalzamento parziale recinzione campo sportivo Tavesio - richiesta credito di **fr.70'000.—** / 50% della quota a carico del nostro Comune.
8. **MM.no.11/2017** – **conti preventivi 2018** (Comune e Azienda acqua potabile).
9. **MM.no.12/2017** - chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **BIANCHI Cristina Maria e figli Cavallo Alessandro e Gabriele.**
10. **MM.no.13/2017** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **CAVALLO Enrico e figli Cavallo Alessandro e Gabriele.**
11. **MM.no.14/2017** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **BERVEGLIERI Maurizio.**

12. **MM.no.15/2017** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **GALLUZZO Vincenzo**.
13. **MM.no.16/2017** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor **MARIANI Christian**.
14. **MM.no.17/2017** – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora **ESTEVEs Marilia**.
15. Mozioni e interpellanze.

E' proposta dal sig.Paolo Vismara, in sostituzione dell'assente scrutatore sig.Yannick Armati la signora Simona Gösteris. Proposta accolta all'unanimità.

L'Ufficio presidenziale si compone del Presidente signor Bruno Bernasconi e dagli scrutatori signora Simona Gösteris e signor Diego Somazzi.

Per il Municipio sono presenti i signori municipali Franco Citterio, Michele Armati, Daniele Calvarese, Max Spiess e Siro Realini.

Aprè la seduta la Presidente signor Bruno Bernasconi, saluta i presenti e chiede un minuto di silenzio e di raccoglimento per ricordare e commemorare i defunti della nostra comunità e più precisamente i signori: Doris Lee, Mario Giudici e Franco Savarè.

Ringrazia e passa immediatamente all'ordine del giorno con l'appello nominale.

Il segretario procede all'appello nominale dei consiglieri comunali presenti in sala.

### **1.-.Appello nominale**

ARMATI Yannick	assente scusato
ARRIGONI Giuseppe	
BORNATICO Raffaele	
BUCK Marco	
GIOIA Clemente	
GÖSTERIS Simona	
HEIMANN Mirco	
LANGIU Massimo	
QUADRI VON KOCSIS Graziella	
REZZONICO Nicola	
RODONI Luca	
VISMARA Paolo	
BERNASCONI Amarilli	
BERNASCONI Bruno	
CALIGARI Gian Paolo	
CALIGARI Roberta	

DUMITRU Odette  
LARDI Roberta assente scusata  
MANZONI Francesco  
SCIRE' Paolo  
SOMAZZI Diego  
BARBLAN Raoul  
BARTESAGHI MARABESE Elena  
BRUNO REALINI Maria Raffaella  
D'AMARIO Marilena  
OCRELLI Silvester

Sono presenti all'appello no.24 consiglieri su un totale di 26. E' accertato il numero legale a norma dell'art. 54 LOC, la seduta è dichiarata aperta e valida.

**2 - Dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle leggi (artt.112 LEDP e 47 LOC) – signora Roberta Caligari – sostituzione dimissionario sig.Davide Ferretti – per trasferimento di domicilio**

La Consigliera comunale eletta sottoscrive la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle leggi (consegnata dal Segretario comunale) del seguente tenore: **“Dichiaro di essere fedele alle Costituzioni federale e cantonale, alle leggi e di adempiere coscienziosamente tutti i doveri del mio ufficio”**, riceve pure la lettera credenziale (art.48 LEPD), da parte del Municipio.

**3 - Rinuncia alla carica di membro della Commissione gestione – sig.Mirco Heimann – proposta per completare la Commissione (membro e supplente)**

Il sig.Paolo Vismara propone per completare la Commissione della gestione i nominativi del **sig.Raffaele Bornatico** (membro) e della sig.ra **Quadri Von Kocsis Graziella** (supplente). La proposta è ratificata dal Consiglio comunale.

**4 - Lettura ed approvazione del verbale - 2° fase - (riassunto discussioni del 23 ottobre 2017 – seduta straordinaria)**

Il verbale è stato trasmesso al domicilio dei membri del Legislativo, è chiesta (dal sig.Gian Paolo Caligari) e approvata all'unanimità dei presenti la dispensa alla lettura.

Ai voti l'approvazione del verbale del 23 ottobre 2017 – seduta straordinaria, (2° fase — discussioni):

18 voti favorevoli, 5 contrari e 1 astenuto, su 24 votanti presenti.

Dispositivo

- **E' approvato il verbale (2° fase) inerenti le discussioni della seduta straordinaria del Consiglio Comunale del 23 ottobre 2017.**

Approvazione contenuto verbale

Il Segretario procede alla lettura del verbale di risoluzione inerente l'approvazione dei verbali (2° fase, parte discussioni), come precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti. E' approvato il verbale in oggetto, all'unanimità dei presenti.

**5 - MM.no.08/2017 – nuovo Regolamento comunale per la gestione dei rifiuti del Comune di Porza**

Le Commissioni della gestione e petizione-legislazione, all'unanimità dei membri, invitano il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.08/2017, come da proposta del Municipio e con i due emendamenti previsti agli artt.13 pt.3 e 14 pt.4.

Ai voti il MM.no.08/2017 nel suo complesso, compresi emendamenti: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il Nuovo Regolamento comunale per la gestione dei rifiuti del Comune di Porza, articoli da 1 a 18, compresi emendamenti (art.13 pt.3 e 14 pt.4).**
- **Il nuovo Regolamento sostituisce e annulla quello approvato dal Consiglio comunale in data 16 maggio 1994.**
- **Il nuovo Regolamento entrerà in vigore e sarà applicato dal primo (1) gennaio 2019, dopo la ratifica della SEL;**
- **Il Regolamento (art. da 1 a 18) è pubblicato giusta l'art.187 LOC e 41 RALOC, e sottoposto per delega del Consiglio di Stato al Dipartimento delle Istituzioni, Sezione enti locali, per l'approvazione (art.188 pt. 2 e 190 LOC).**

### Approvazione contenuto verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche e del relativo risultato della votazione del MM.no.08/2017, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.08/2017, come da dispositivo di risoluzione.

### **6 - MM.no.09/2017 – concernente l'adozione delle varianti – Fase 1 – al Piano regolatore intercomunale – Nuovo Quartiere Cornaredo (PR-NQC) determinate dalle decisioni dalla procedura di adozione ed approvazione, dalle modifiche del quadro legale e dalla progettazione esecutiva delle opere infrastrutturali.**

Le Commissione dell'edilizia-opere pubbliche e petizione-legislazione, all'unanimità dei membri, invitano il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.09/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.09/2017 nel suo complesso: 19 voti favorevoli, 5 contrari e nessun astenuto su 24 votanti presenti.

### Dispositivo

1. Sono adottate le varianti Fase1 al Piano Regolatore intercomunale di Cornaredo (PR-NQC) integrate nelle seguenti rappresentazioni grafiche:

1A Piano delle Zone;

1B Piano delle Zone: vincoli;

2A Piano del Traffico: strade e posteggi pubblici;

2B Piano del Traffico: calibri stradali e tipologie d'intervento;

2C Piano del Traffico: rete dei percorsi pedonali e ciclabili, trasporto pubblico;

3A Piano del Paesaggio;

e nelle seguenti componenti:

- le norme di attuazione (NAPR) – articoli da 1 – a 52;
- il rapporto di pianificazione (indicativo).

2. Sono stralciate le seguenti rappresentazioni grafiche dal PR-NQC:

1C - Piano delle Zone: Tavola delle regole progettuali per le facilitazioni;

4A - Piano delle Attrezzature e degli edifici d'interesse pubblico.

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche e del relativo risultato della votazione del MM.no.09/2017, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.09/2017, come da dispositivo di risoluzione.

**7 - MM.no.10/2017 – sostituzione e innalzamento parziale recinzione campo sportivo Tavesio - richiesta credito di fr.70'000.— / 50% della quota a carico del nostro Comune.**

Le Commissioni della gestione e dell'edilizia-opere pubbliche, all'unanimità dei membri, invitano il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.10/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.10/2017: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- a) È concesso un credito di fr. 70'000.— per la sostituzione e l'innalzamento parziale della recinzione del campo sportivo di Tavesio (50 % dell'investimento).***
- b) Gli eventuali sussidi del Fondo Sport Toto andranno in diminuzione della spesa.***
- c) Il credito verrà iscritto nel conto investimenti del comune.***
- d) L'opera sarà ammortizzata secondo i disposti del Regolamento sulla gestione finanziaria e sulla contabilità dei comuni. Il presente credito ha la validità di tre anni dalla sua approvazione.***

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche e del relativo risultato della votazione del MM.no.10/2017, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.10/2017, come da dispositivo di risoluzione.

## **8 - MM.no.11/2017 – conti preventivi 2018 (Comune e Azienda acqua potabile)**

### **Comune**

Il rapporto della Commissione gestione, all'unanimità dei membri, invita il Legislativo ad approvare il preventivo del Comune per l'anno 2018.

Il Presidente mette ai voti **l'intero conto preventivo 2018 - MM.no.11/2017**: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

### **Dispositivo**

- **E' approvato il conto preventivo del Comune per l'anno 2018, che al conto di gestione corrente chiude con un disavanzo di fr.699'275.--.**
- **Il fabbisogno da prelevare a mezzo imposta per l'anno 2018 è fissato in fr.6'283'675.--.**
- **Il conto di chiusura (onere netto per investimenti, fr.1'940'520.— (meno) ammortamenti amministrativi per fr.562'500.— / (meno) disavanzo d'esercizio fr.699'275.— = (autofinanziamento – di fr.136'775.--) e chiude con un disavanzo totale di fr.2'077'295.—.**
- **Il Moltiplicatore comunale per il 2018 è fissato al 58% (cinquantotto/percento %).**
- **Il Municipio è autorizzato al prelievo delle imposte comunali per l'anno 2018, moltiplicatore comunale fissato nella percentuale del 58%.**

### **Approvazione contenuto del verbale**

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.11/2017 (conti Comune) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no11/2017, **conti preventivi 2018 del Comune**, come da dispositivo di risoluzione.

### **Acqua potabile – MM.no.11/2017**

Il rapporto della gestione, all'unanimità, invita il Legislativo ad approvare il preventivo 2018 dell'Azienda acqua potabile.

Ai voti **l'intero conto preventivo dell'Azienda acqua potabile 2018 - MM.no.11/2017**: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' approvato il conto preventivo dell'Azienda acqua potabile per l'anno 2018 che chiude con un avanzo di fr.78'385.--.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.11/2017 (conti Azienda AP - 2018) e del risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.11/2017, **conti preventivi AAP 2018**, come da dispositivo di risoluzione.

**9 - MM.no.12/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora Bianchi Cristina Maria e figli Cavallo Alessandro e Gabriele.**

La Commissione della petizione-legislazione, all'unanimità, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.12/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.12/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora BIANCHI Cristina Maria, unitamente ai figli Alessandro e Gabriele CAVALLO.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti, all'unanimità dei presenti. E' approvato il verbale del MM.no.12/2017, come da dispositivo di risoluzione.

**10 - MM.no.13/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Cavallo Enrico e ai figli Alessandro e Gabriele Cavallo**

La Commissione della petizione-legislazione, all'unanimità, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.13/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.13/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signor Enrico CAVALLO, unitamente ai figli Alessandro e Gabriele CAVALLO.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.13/2017 e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.13/2017, come da dispositivo di risoluzione.

**11 - MM.no.14/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Maurizio Berveglieri**

La Commissione della petizione-legislazione, all'unanimità, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.14/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.14/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Maurizio BERVEGLIERI.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.14/2017 e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.14/2017, come da dispositivo di risoluzione.

**12 - MM.no.15/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Vincenzo Galluzzo**

La Commissione della petizione-legislazione invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.15/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.15/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

- **E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Vincenzo GALLUZZO.**

Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio in oggetto e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti. E' approvato il verbale del MM.no.15/2017, come da dispositivo di risoluzione.

**13 - MM.no.16/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza al signor Christian Mariani**

La Commissione della petizione-legislazione, all'unanimità, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.16/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.16/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

Dispositivo

**E' concessa l'attinenza comunale di Porza al signor Christian MARIANI.**

#### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.16/2017 e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.16/2017, come da dispositivo di risoluzione.

#### **14 - MM.no.17/2017 – chiedente la concessione dell'attinenza comunale di Porza alla signora Marilia Esteves**

La Commissione della petizione-legislazione, all'unanimità, invita il Consiglio comunale a voler approvare il MM.no.17/2017, come da proposta del Municipio.

Ai voti il MM.no.17/2017, come da proposta del Municipio di concedere l'attinenza comunale: 24 voti favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità.

#### Dispositivo

**E' concessa l'attinenza comunale di Porza alla signora Marilia ESTEVES.**

#### Approvazione contenuto del verbale

Il segretario procede alla lettura del verbale, dispositivo di risoluzione senza modifiche, del messaggio no.17/2017 e del relativo risultato della votazione, precedentemente messo ai voti dal Presidente.

Ai voti il verbale: 24 favorevoli, nessun contrario e nessun astenuto su 24 votanti presenti, all'unanimità. E' approvato il verbale del MM.no.17/2017, come da dispositivo di risoluzione.

#### **15 - Mozioni ed interpellanze**

Il contenuto delle eventuali mozioni o interpellanze presentate sono inserite nella seconda (2°) fase del verbale della presente seduta.

La seduta è dichiarata chiusa.

Per il Consiglio Comunale

Il Presidente:  
Bruno Bernasconi

Il Segretario:  
Walter De Vecchi

Gli Scrutatori:

Simona Gösteris

Diego Somazzi